الشروط والاحــكـام الخــاصــة بخــدمـات الأهــلــي بــلاتينــم لشــرائــح (بلاتينم - بلاتينم بلس – بلاتينم إيليت)



#### مقدمة

هــذه البنــود والشــروط والاحكام توضــح التزامات البنــك تجاه كبــار عملائه بالإضافــة الى التــزام كبار العملاء تجــاه البنك وتطبــق على كافــة الخدمــات والمنتجات التي تخــص خدمــات الأهلــي بلاتينــم، وما لم يــرد به نص فى هــذه الشــروط والاحكام تكمله الشــروط والاحــكام الــواردة فى العقــود والطلبــات الموقعة مــن العميل وكذا القواعــد والنظــم المعمولــة بها فــي البنك و التعليمــات الصادرة مــن البنك المركزي المصــري في هذا الشــأن. ثم الاحكام الــواردة في قانـــون التجارة المصــري والقانون المدنــي وقانــون البنك المركــزي المصري والجهــاز المصرفي والنقــد وتعديلاتها .

تنطبق هذه الاحكام والشروط على عملاء الشرائح الأتية:

بلاتينم - بلاتينم بلس – بلاتينم إيليت، ويشار إليها فيما بعد بالشرائح.

#### البند الأول (١) التعريفات:

فــي هــذا الصدد يقصــد بالألفاظ والتعبيــرات|لتالية|لمعانــي|لمحددة قرين كلمنها باســتثناءما يقضي به|لســياق خلاف ذلك، وتشــمل صيغة|لمفــرد صيغه|لجمع وبالعكس، وذلك علــى النحو التالي:

«البنك» يقصد به البنك الأهلي المصري وجميع فروعة وخلفائه والمتنازل له/لهم.

«العميل» يقصد به: صاحب أو أصحاب الحساب المصنفين داخل الشرائح موضوع هذه الخدمة.

«الحساب» يقصد به: أي حساب مفتوح لدي البنك يطبق عليه هذه البنود والشروط.

«البطاقــة»يقصــد بها:ايةبطاقة خصم مباشــر (اصليــة أو إضافية) تصدر مــن البنك الى العميل أو الى شــخص مفوض من جانــب العميل والتي تســتخدم في التعامل علــى حســاب / حســابات العميــل المربوطــة عليها وهــي بطاقة دفــع الكترونية تســري عليها القواعــد الدوليــة المنظمة للعمــل ببطاقات الدفــع الالكترونيــة من قبل الهيئــات الدوليــة / أو القواعد الخاصة بالشــبكة القومية لبطاقــات الدفع ذات العلامــة الوطنية ميزة .

«خدمة الأهلي فون البنكية» يقصد بها: الخدمات البنكية التي يقدمها البنك الأهلي المصري عبر الهاتف على مدار (٢٤) ساعة يومياً.

# البند الثاني(٢) الشروط العامة للانضمام الي عضوية أي شريحة من شرائح كبار العملاء:

# يتم تصنيف العملاء بناء على المعايير الموضحة بالجدول ادناه

تعريف التصنيف	معاييرالتصنيف
يتم تصنيف العميل وفقأ واقل رصيد دائن لمدة ٣ شهور متتالية, في حالة ايداع / ربط شهادة أو وديعة لمدة لا تقل ٣ شهوريتم	ارصدة العميل الدائنة (Liability)
تصنيفة فوراً الى الشريحة المناسبة وتكون الارصدة بالجنية المصري أو ما يعادلها من العملات الاجنبية	(مايعادلها بالجنية المصرى)
لشــرائح بلاتينــم بلــس وبلاتينــم إيليت يتــم تصنيــف العائلة كالزوجــة والابنــاء بناء علــى قرابة من الدرجــة الأولي مــع عملاء تم تصنيفهــم وضمهــم للشــريحة ويتمتع بكافــة المميــرات الغير ماليه لشــريحة بلاتينــم ويتم إطــلاق تلك الخدمــات تدريجياً. ويتمتــع الاب أو الام الوصــي بمميزات هذه الخدمــة إذا كان أحدهم وصي على الأولاد وارصدة الأولاد تؤهلهم للانضمام لشــريحة بلاتينــم بلس أو بلاتينــم إيليت .	عملاء تابعين «أسرة العميل»
يتــم تصنيــف العملاء الـ VIPs ويمكنهم الاســتفادة بالمزايــا الغير مالية من أول يوم لشــريـحة بلاتينم ويتم دراســة كل حالة على	الشخصيات ذات المكانة
حــدى ويتم الاعتماد من جانــب الرئيس التنفيــذي للتجزئة المصرفية.	الاجتماعية

يتمتع كبار العملاء بخدمات ومنتجات مميزة وهذه المنتجات والخدمات تخضع لشروط واحكام منفصلة يتم إِفادة العملاء بها عند التقدم للحصول على كل منتج على حده.

ويحتفظ البنك بحقه منفردا في تغيير أو الغاء أو الحد من أي ميزه في أي وقت يرتأه البنك على أن يقوم البنك بأخطار العميل بذلك وبالطريقة التي يراها البنك مناسبة.

١. معايير تصنيف الشرائح الخاصة بكبار العملاء (أرصدة العميل الدائنة)

لاستمرار وللحفاظ على مجانية عضوية العميل في الخدمة يجب مراعاة الاتي

## شريحة بلاتينم:

أن لا يقــل اجمالي متوســط أرصدة العميل الشــهرية لدى البنك (حســابات، شــهادات، ودائــع) عن ١٫٥ مليون جــم وما يعادلهــا بالعملات الأجنبية وذلك خلال ٣ شــهور متتالية..

# شريحة بلاتينم بلس:

أن لا يقل اجمالي متوسـط أرصدة العميل الشــهرية لدى البنك (حســابات، شــهادات، ودائع) عن <sup>م</sup>مليون جم وما يعادلها بالعملات الأجنبية وذلك خلال ۴ شــهور متتالية <mark>شريحة بلاتينم إيليت:</mark>

ان لا يقل اجمالي متوسط أرصدة العميل الشهرية لدى البنك (حسابات، شهادات، ودائع) عن ٢٠ مليون جم وما يعادلها بالعملات الأجنبية وذلك خلال ٣ شهور متتالية. ٢. ضم العائلة – خاصة بعملاء بلاتينم بلس وبلاتينم اليت فقط

- يمكن للعميل ضم العائلة (الزوج/ة الأبناء) في عضوية بلاتينم بلس وبلاتينم إيليت حيث يمكنهم الاستفادة من المزايا الغير المالية لشريحة بلاتينم.
  - في حالة رغبة العميل في الحصول على هذه الميزة، يتم التوجة الى اقرب فرع لتوقيع العميل والعائلة على طلب الانضمام.

# البند الثالث(٣) الرسوم والمصاريف

- هــذه الخدمـــة مجانيـــة الا انه في حالة انخفــاض الرصيد عــن الحد الأدنى للشــريـحة. يقوم البنــك بإعطاء العملاء فترة ســـماح لمدة ٣ شـــهور لزيادة الرصيــد وبلوغ الحد الأدنــى للشــريـحة وذلك دون تطبيق أي رســـوم أو مصاريف مع اســـتمرار العميــل بالتمتع بكامل مزايا الشــريـحة.
- تطبــقالمصاريــففقط في حالــةانخفاضالرصيد عن الحــد الأدنى لمدة تزيد عن ٣ شــهور متتالية (فترة الســماح) ومن بعدهــا يتم خصم مصاريــف قدرها ٢٠٠جم شــهريا لشــريحة بلاتينم إيليت وقدرها ١٠٠جم شــهرياً لشــريحة بلاتينم بلس−وقدرها ٧٠جم لشــريحة بلاتينم لمدة ٦ شــهور وذلك مقابل الاســتمرار في التمتع بمزايا الخدمة.
- فــي حالــة بلــوغ الرصيد للحــد الأدنى للشــريحة وفقــا والمعايير المحــددة اعلاه، يتــم معأودة الاســتمتاع بالخدمــة مجانا لشــريحة بلاتينــم إيليت-بلاتينــم بلس− بلاتينــم دون مصاريف.
  - وفي حالة عدم القدرة على زيادة الرصيد الى الحد الأدنى للشريحة الموجود بها العميل سوف يتم إعادة تصنيف العميل وفقاً وأرصدته الحالية
- تعتمــد عضويـــة العميـــل في أي من الشــرائح علــى البيانات القائمــة على نظام الحســابات بالبنك، وفــي حالة رغبــة العميل في تغييــر أو تحديث البيانــات الخاصة به (رقــم هاتف محمــول – عنوان مراســـلات – ...الــخ). يتم التوجه الـــى أقرب فرع.
- ســوف يتــم ترقية بطاقة الخصم المباشــر الخاصــة بالعميل وفقاً والشــريـحة التابع لها العميل وســوف يتــم اعفاء مصاريف الإصــدار الخاصة بالبطاقــة المرقى اليها مــع تحميــل العميل مصاريف التجديــد والمصاريف الأخــرى التي تخص بطاقة الخصم المباشــر.
  - يصرح العميل للبنك بخصم أي مصاريف تتعلق بخدمات الأهلي بلاتينم من حسابات العميل المفتوحة لدى البنك وذلك بدون الرجوع إليه.
- يحتفـظ البنـك الأهلــي المصري بالحق فــي فرض أية رســوم إضافيــة للخدمــات بالإضافة الــى تعديل الرســوم والمصروفــات القائمة علــى أن يقوم البنــك بأخطار العميــل بذاــك وبالطريقة التــي يراها البنك مناســبة.

#### البند الرابع(٤) الخروج من الخدمة

الرجاء التوجه الى أقرب فرع أو الاتصال ب ١٩٥٢٣ أو الاتصال بمدير العلاقة المخصص من عضوية بلاتينم – بلاتينم بلس – بلاتينم إيليت.

# البند الخامس(٥) المراسلات والإخطارات

تعتمــد عضويـــة العميــل فــي أي من الشــرائح على البيانــات القائمة على نظــام الحســابات بالبنك، وفي حالــة الرغبة فــي تغيير أو تحديــث بيانات العميــل (رقم هاتف محمــول – عنــوان مراســـلات – ...الخ). يتــم التوجه الى أقــرب فرع لتحديــث بيانات أو عــن طريق قنــوات التواصل الاخرى.

يتــمارســالأياخطارأو طلبأو أيمراســلاتاليالعميل علي عنوانهالثابتبســجلاتالبنكأو أيوســيلةالكترونيــةيقومالبنكبتوفيرها للعميل لاســتخدامها وتعتبر الإخطــاراتالتي يقوم البنك بنشــرها علىالموقــع الالكتروني الخاص بالبنك بمثابــة اخطار للعميل

## البند السادس(٦) التغيير والتعديل:

يحــق للبنــك تعديــل كافة هــذه البنود والشــروط أو بعضهــا على أن يقــوم البنك بإخطــار العميل بذلــك وبالطريقــة التي يراهــا البنك مناســبة، كما تعتبــر التعديلات المدخلــة علــى هــذه البنود والشــروط جزءً لا يتجــزً منهــا ودون الحاجة الــى موافقة كتابية مســبقة مــن العميل.

يحق للبنك تعديل/ترقية / خفض نوع بطاقة الخصم المباشر والتي تخص العميل وفقاً وتغير الشريحة المنتمي لها العميل.

# البند السابع (٧) القانون الواجب التطبيق والاختصاص

تخضـع هــذه البنود والشــروط لأحــكام القانون المصــري وكل نزاع ينشــا بخصوص تنفيــذ أو تطبيق أيبند أو شــرط من هـــذه البنود والشــروط يكون الفصــل فيها من اختصــاص محاكــم القاهرة على اختــلاف أنواعهــا ودرجاتهــا أو أي محكمة أخــرى يختارها البنك في هذ الشــأن.

# البند الثامن (٨): حماية حقوق العملاء

في إطـــار حرص البنك الأهلي المصري على تطبيـــق أفضل المعاييـــر الدوليـــة المعمـــول بها داخل النظـــام المصرفي ووضع أسس وقواعد واضحة تحكم العلاقة بين البنــك وعملائــه في كافة مراحل التعامل بمــا يحقق أفضل معايير العدالة والشــفافية ويتفق مع ضوابط البنك المركزي المصري، وعملاً على حمايــــة بيانـــات وحقــــوق العمـــلاءبصورة ترســخ الثقة بين البنك وعملائـــه وفق قواعد وأســس واضحة. فقد تم الاتفـــاق على ما يــي: -

- ١. مــع عــدم الاخلال بمــا ورد بقانون البنــك المركزي والجهــاز المصرفي والنقــد فيما يتعلق بالحفاظ على ســرية حســابات العملاء وكذا مــا ورد بقانـــون وقواعد مكافحة غســـل الأمـــوال وتمويل الارهــاب، يتعهد البنك بحمايـــة بيانات ومعلومــات العملاء حيث تعتبر كافــة بيانات ومعلومات العميل المالية والشــخصية معلومات ســرية ولا يجوز للبنك اســتخدامها أو مشــاركتها مــع الغير دون الحصول علــى موافقة العميل الكتابية المســبقة.
- ٣. يتيــح البنك سمات/محددات/أســعار عائد الشــهادات وتعريفة المصروفات المطبقة علــى كافة المنتجات والخدمــات المصرفية وما يطرأ عليهــا من تعديلات بصفة دورية من خلال موقع البنــك www.nbe.com.eg»
- ٣. يحـــق للبنــك في حال عدم التــرام العميل بتنفيذ أي مــن التراماته وتعهداته الــواردة أعلاه أو تأخره فــي تنفيذها أن يتخذ أي مــن الإجراءات القانونيــة والمصرفية التي تحفظ حقه.
  - ٤. تكون كافة المراسلات بين أطراف العقد باللغة العربية.
- ه. يحــق للعميل تقديم الشــكوى إلى إدارة الشــكأوى بالبنك الأهلــي المصري أو لأي من فروع البنك أو تســجيلها بأحد الوســائل الأخرى التي يوفرها البنــك أو التي يقوم باســتحداثها، ويلتــزم البنــك بالــرد على الشــكوى (كتابيــا أو الكترونياً ) خــلال ١٥ يوم عمل من تاريخ اســتلامها فيمــا عدا الشــكأوى المتعلقة بمعامــلات مع جهات خارجيــة ( ســوف يتم اخطــار العميل بالمدة اللازمة لدراســة الشــكوى)، وحال عــدم قبول العميــل رد البنك فعليه القيــام بأخطار البنك بأســباب عدم القبــول كتابيا خــلال ١٥ يــوم عمــل من تاريخ اســتلام رد البنك متضمناً نســباب عدم القبول وفــى حالة عدم قيامه بذلــك يعتبر قبولا ضمنيا لــرد البنك وحال موافــاة البنك بما يفيد عــدم القبول فســوف يتم اعادة فحص الشــكوى وموافاة العميل بــرد البنك النهائي خــلال ١٥ يوما ، ولا يجوز للعميل تصعيد أي شــكوى تتعلق بهـــذا العقد إلى البنك المصري مباشــرة إلا فــي الحالتين الآتيتين:-
  - عدم الرد نهائيا على الشكوى المقدمة منه خلال و ا يوم عمل من تاريخ استلام البنك الأهلي المصري لها.
    - عدم قبوله لرد البنك النهائي على موضوع الشكوى.
    - ٦. قام العميل بقراءة كافة الشروط والأحكام الواردة اعلاه قراءة متانيه وفهم محتواها بشكل دقيق وواضح.

# Terms and Conditions for NBE PLATINUM Services (Platinum – Platinum Plus – Platinum Elite) Segments



#### **INTRODUCTION**

These Terms and Conditions govern the relationship between the Bank and its prime customers and mutual obligations toward each other. They apply to all products and services related to NBE PLATINUM Services. Matters not provided for herein shall be governed by the terms and conditions in the agreements and applications signed by the customer, the rules and regulations applicable at the Bank, the relevant regulations issued by the Central Bank of Egypt, and the provisions of the Egyptian Trade Law and the Egyptian Civil Code and the Central Bank, Banking Sector and Money Law as amended.

These Terms and Conditions shall apply to the following Customer segments: Platinum – Platinum Plus – Platinum Elite, hereinafter referred to as "Segments".

#### ARTICLE (1) DEFINITIONS:

The following words and expressions shall bear the meanings assigned to them except where the context otherwise requires. Words importing the singular include the plural and vice versa as follows:

- "Bank": The National Bank of Egypt (NBE) and all its branches, successor(s) and assignee(s).
- "Customer": Account holder(s) classified under the Segments subject of this service.
- "Account": Any Account held with NBE subject to these Terms and Conditions.
- "Card": Any (original and/or supplementary) debit card issued by the Bank to the Customer or to any authorized person by the Customer. Such Card shall be used to operate the Customer's Account(s) linked thereto. It is an electronic payment card subject to international regulations of electronic payment cards set by international organizations/ national network rules for payment cards having a special national sign «Mezza».
- "Al-Ahly Phone": Banking services provided by NBE by phone 24/7.

#### **ARTICLE (2) ELIGIBILITY CRITERIA**

Customers are segmented as per the table below:

Criteria	Definition
Customer's total assets under management (AUMs)	Customers are segmented based on their least credit balance for 3 consecutive months, in case a client purchased a Term Deposit / Deposit with a tenor more than 3 months they are segmented directly
Related customers "Customer's family"	Platinum Plus and Platinum Elite customers can add family members such as their spouse and/ or children «First Degree Relationship» to benefit from the non-financial advantages of the Platinum segment. These services will be launched gradually. A guardian father or mother will benefit from these advantages in case their minor is eligible to be within the Platinum Plus – Platinum Elite segment.
VIP	Customers classified as VIPs are segmented and can benefit from the non-financial advantages of the Platinum segment from the first day, on a case by case basis, subject to the approval of the Retail Banking CEO.

Affluent Customers will enjoy preferential services and exclusive products, which are subject to separate terms and conditions of which Customers are notified upon applying for each individual product.

The Bank may, at any time and at its absolute discretion, amend, cancel or limit any advantages. The Bank shall inform its Customers of any such amendments through the method it deems appropriate.

# 1.ELIGIBILITY CRITERIA FOR NBE Platinum SERVICES MEMBERSHIP (the Customer's AUMs)

To enjoy and maintain a free Affluent Customer Services Membership, the following shall be observed:

#### **Platinum Segment:**

The Customer's average total monthly AUMs (accounts, certificates, deposits) must be equal to or more than EGP 1.5 million or its equivalent in foreign currencies for three consecutive months.

# **Platinum Plus Segment:**

The Customer's average total monthly AUMs (accounts, certificates, deposits) must be equal to or more than EGP 5 million or its equivalent in foreign currencies for three consecutive months.

#### **Platinum Elite Segment:**

The Customer's average total monthly AUMs (accounts, certificates, deposits) must be equal to or more than EGP 20 million or its equivalent in foreign currencies for three consecutive months.

#### 2. ADDING FAMILY MEMBERS - Platinum Plus and Platinum Elite ONLY

A Customer can add his/her (spouse – children) to his/herPlatinum Plus and Platinum Elite membership where they can benefit from non-financial services of the Platinum segment.

In case the Customer wishes to subscribe to the Service, the Customer is kindly requested to contact his/her assigned Relationship Manager or visit the nearest branch to submit a family membership application which must be signed by the Customer and the relevant family member.

## **ARTICLE 3 FEES AND TARIFFS**

• The services are free of charge unless the Customer's AUMs drop below the minimum requirements stated. The Bank provides its Customers a three-month grace period to increase their AUMs and reach the minimum threshold balance without applying any fees or expenses and the Customer shall continue to enjoy all the Segment's advantages.

- Fees only apply in case the AUMs drop below the minimum threshold balance for more than three consecutive months (the grace period) after which a fee of EGP 200 is to be deducted monthly for platinum elite, EGP 150 is to be deducted to platinum plus, EGP 75 is to be deducted for platinum for for 6 months in order for the Customer to enjoy all membership benefits.
- In case the Customer's AUMs reach the threshold balance according to the above mentioned criteria, the Platinum Plus / Platinum Elite/Platinum free membership is restored with no fees.
- In case the Customer's AUMs do not reach the threshold balance of the Customer's current Segment, the Customer will be resegmented in accordance with his/her Current AUMs.
- The Customer's membership with respect to all segments depends on the current information on the Bank's accounting system. In case the Customer wishes to change any of his/her information [mobile phone number correspondence address- etc..], s/he shall kindly visit the nearest branch.
- The Customer's Debit Card will be upgraded based on the Customer's Segment. The new card issuance fee will be waived and the Customer shall be charged for the renewal and all other Debit Card related fees.
- The Customer hereby authorizes the Bank to deduct any fees related to NBE PLATINUM Services from the Customer's account(s) without obtaining the Customer's prior consent.
- The Bank may apply extra fees for the services provided and modify the existing fees and expenses whenever deemed necessary. The Bank shall inform its Customers of any modifications through the method it deems appropriate.

#### ARTICLE 4 OPTING OUT OF THE SERVICE

Please visit the nearest branch or call 19523 or contact assigned relationship manager to opt out of Platinum Plus / Platinum Elite / Platinum membership.

#### ARTICLE 5 CORRESPONDENCE AND NOTIFICATIONS

Customers' memberships in any Segment depend on the existing information on the Bank's accounting system. In case the Customer wishes to change or update any of his/her information (mobile phone number, correspondence address, etc.), the Customer is kindly requested to visit the nearest branch to proceed with updating his/her information.

The Bank shall send any notification, application or correspondence to the Customer's registered address with the Bank or through any electronic method the Bank provides to its Customers. Any notifications published on the Bank's website are considered a notification to the Customer.

#### **ARTICLE 6 CHANGES AND MODIFICATIONS**

The Bank may modify all or any of these Terms and Conditions and will inform its Customers of any such modifications through the method the Bank deems appropriate. The introduced modifications will thereby be considered an integral part of these Terms and Conditions without obtaining the Customer's prior written consent.

The Bank may modify / upgrade / downgrade the Customer's Debit Card type as per the Customer's Segment.

#### ARTICLE 7 APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

These Terms and Conditions shall be governed by the provisions of the Egyptian law. Any dispute arising out of the execution or application of any of these Terms and Conditions shall be settled by the courts of Cairo of different types and instances or any other court selected by the Bank in this regard.

#### **ARTICLE 8 CONSUMER PROTECTION**

NBE is keen on applying the best international standards adopted by the banking industry and laying down clear rules and regulations that govern the different stages of the relationship between the Bank and its Customers to achieve the highest levels of fairness and transparency in compliance with the Central Bank of Egypt's (CBE) regulations, with an eye to bolstering mutual confidence between the Bank and its Customers pursuant to clear rules and standards. Accordingly, it is agreed as follows:

- 1. Without prejudice to the provisions of the Central Bank, Banking Sector and Money Law with respect to maintaining customers' accounts secrecy and the provisions of anti-money laundering and terrorist financing laws and regulations, the Bank undertakes to protect the information and data of its Customers as all the Customer's financial and personal information and data are considered confidential and may not be used by the Bank or shared with any third party without obtaining the Customer's prior written consent.
- 2.The Bank shall publish and regularly update the specifications/parameters/interest rates of certificates and the banking tariff applicable to all the products and services on the Bank's website www.nbe.com.eg
- 3. The Bank may, in case of the Customer's failure or delay to perform any of its obligations and undertakings listed above, take all the necessary legal and banking procedures to preserve its rights.
- 4.All correspondence between the parties hereto shall be in the Arabic language.
- 5.The Customer may lodge any complaint with NBE's Complaints Department or with any NBE branch or by any other means made available or introduced by the Bank. The Bank shall respond to such complaint (in writing or electronically) within 15 working days from the day of receiving the complaint except for complaints regarding transactions involving external parties (the Customer will be informed of the timeframe required to examine the complaint). In case the Customer does not accept the Bank's response, the Customer has to notify the Bank of the reasons for not accepting its response in writing within 15 working days from the date of receiving the Bank's response. In case the Customer does not object to the Bank's response as stated above, this will be considered an implicit acceptance of the Bank's response to the complaint. In case the Customer notifies the Bank of not accepting the Bank's response to the complaint, the complaint shall be re-examined and the Customer shall receive the Bank's final response within 15 days. The Customer may not escalate any complaint related to this Agreement to the CBE unless:
  - NBE fails to respond to the submitted complaint within 15 working days from the date of receiving the complaint by NBE;
  - The Customer does not accept the Bank's final response to the complaint.
- 6. The Customer has carefully read all the Terms and Conditions and clearly understood their contents.